

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

č. 28/2019

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v spojení s § 91 a § 65 a nasl. Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska**
 Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
 IČO: 42238536
 DIČ: 2023655832
 IČ DPH: Neplatca
 Štatutárny orgán: Michal Sýkora, predseda
 Oprávnený rokovať: Mgr. Martin Janoško – výkonný riaditeľ
 IBAN: SK95 5600 0000 0025 2300 3007
 Telefón: 00421917208100
 E- mail: riaditel@severovychod.sk
 (ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Názov: Ján Kováč - CLEAR
 Sídlo: Dubová 11, 08001 Prešov
 IČO: 37050621
 DIČ: 1020007098
 IČ DPH: Neplatca DPH
 Zapísaný: Okresný úrad Prešov, číslo živnostenského registra 707-17127
 Štatutárny orgán: Ján Kováč
 Oprávnený rokovať : Ján Kováč
 IBAN: SK52 1100 0000 0026 2379 6024
 Telefón: 0905 298 940
 E- mail: clearjankovac@gmail.com
 (ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

za týchto podmienok:

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania na predmet zákazky „Sformovanie produktu CR „EuroVelo11“ a vytvorenie webovej stránky EuroVelo 11“ podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Dielo definované v tejto Zmluve je súčasťou implementácie projektu „Nový turistický



produkt – časť transeurópskej cyklotrasy EuroVelo11 Prešov – Muszyna – Mníšek nad Popradom“ realizovaného v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, č. p. PLSK.01.01.00-12-0111/17.

- 2.3 Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto Zmluve a vo Výzve na predloženie ponuky zo dňa 17. 09. 2019 a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok II.

Predmet Zmluvy

- 1) Zhotoviteľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi dielo bližšie špecifikované v tejto Zmluve, poskytnúť Objednávateľovi dojednané služby spojené s vytvorením diela a udeliť Objednávateľovi všetky potrebné práva a licencie k dielu za účelom nerušeného, časovo neobmedzeného a výlučného užívania diela Objednávateľom. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo prevziať a zaplatiť za neho v stanovenej lehote dohodnutú cenu v zmysle ďalších ustanovení tejto Zmluvy.
- 2) Dielom podľa tejto Zmluvy sa rozumie (ďalej spolu len „dielo“):
 - (i) v prvej fáze vytvorenie produktu cestovného ruchu „EuroVelo11“ (ďalej len „produkt CR“) a
 - (ii) v druhej fáze vytvorenie webovej stránky produktu CR „EuroVelo11“ (ďalej len „webová stránka“) vrátane poskytnutia SEO služieb spojených s vytvorením diela. Podrobná špecifikácia diela je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy s názvom „Špecifikácia – Opis diela“, ktorá tvorí nedeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.
- 3) Produkt cestovného ruchu „EuroVelo11“ je komplexnou ponukou atraktivít a služieb definovaných v článku II. bode 4 tejto Zmluvy na cykloturistickej trase EuroVelo11, ktorá zahŕňa územie v rámci Prešovského samosprávneho kraja a 5 km úseku Poľskej republiky s predpokladanou celkovou dĺžkou trasy 100 km.
- 4) Zhotoviteľ sa zaväzuje v prvej fáze komplexne zanalyzovať a zmapovať celý úsek EuroVelo11 a jeho blízke okolie (cca. +- 5km od trasy Eurovelo 11) v rámci územia Prešovského samosprávneho kraja a územia Poľskej republiky, vrátane analýzy terénu, zberu informácií, kontaktov, fotografií zaujímavostí, kultúrno-historických pamiatok, verejno-právnych zariadení ako napr. informačné centrá, múzeá a pod., a to za účelom podrobného zistenia a zmapovania atraktivít a potenciálu cestovného ruchu na uvedenej trase a v blízkom okolí a spracovania analýzy existencie a kvality poskytovania služieb nevyhnutných/odporúčaných pre cykloturistov. Zhromaždené informácie spracované vo forme písomnej analýzy produktu CR podľa bližšej špecifikácie v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy budú následne slúžiť ako vstupný materiál na prípravu webovej stránky produktu CR, ako aj na vydanie iných informačných materiálov (napr. brožúry, tabule a pod.). Písomná analýza produktu CR bude odovzdaná Objednávateľovi v tlačenej forme 2x a v digitálnej forme na CD 2x.
- 5) Zhotoviteľ sa zaväzuje v druhej fáze vytvoriť webovú stránku produktu CR EuroVelo11 dostupnú z www.eurovelo11.sk, a to za účelom propagácie a profesionálnej webovej prezentácie cykloturistickej trasy EuroVelo11 ako produktu cestovného ruchu v Prešovskom samosprávnom kraji. Zhotovenie webovej stránky v druhej fáze zhotovenia diela zahŕňa najmä:

- spracovanie grafického návrhu a dizajnu internetovej stránky
- kompletné vytvorenie internetovej stránky, vrátane naplnenia počítačnými dátami, implementácie určených redakčných systémov a aplikácií
- príprava pre podporu e-shopu
- prepojenie so sociálnymi sieťami a systémom na zasielanie direct e-mailov
- dodanie kópie internetovej stránky na hmotnom nosiči dát (CD, resp. DVD), vrátane kompletných zdrojových kódov
- dodávka softvéru - licencie na použitie internetovej stránky
- nasadenie internetovej stránky na určený web server Objednávateľa
- prístup na web server po dodaní internetovej stránky (FTP + DB)
- test funkčnosti internetovej stránky na určenom web serveri Objednávateľa
- zavedenie webovej stránky do ostrej prevádzky
- zaškolenie užívateľov určených Objednávateľom
- poskytnutie písomného užívateľského manuálu k dielu.

Bližšia technická a obsahová špecifikácia diela v jeho druhej fáze (vytvorenie webovej stránky) je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje počas doby min. 3 mesiacov od nasadenia webovej stránky do ostrej prevádzky poskytnúť Objednávateľovi služby SEO (optimalizácia pre vyhľadávače) spojené s vytvorením a propagáciou webovej stránky, a to podľa požiadaviek Objednávateľa a bližšej špecifikácie služieb uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

- 6) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe vypracovanej cenovej ponuky, ktorá bola vybraná Objednávateľom ako najvýhodnejšia v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve pre Objednávateľa zhotoví dielo a poskytne mu služby definované v tejto Zmluve.
- 7) Zhotoviteľ prehlasuje, že sa dôkladne oboznámil s prílohami tejto Zmluvy, sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela, prehlasuje, že je osobou, ktorá disponuje platným oprávnením potrebným k realizácii diela, má odborné a technické predpoklady a znalosti potrebné k realizácii diela, disponuje dostatočným personálnym, finančným a technickým zabezpečením k zhotoveniu diela a dielo vykoná kvalifikovane s odbornou starostlivosťou v súlade s platnou legislatívou. Zhotoviteľ zároveň prehlasuje, že dielo nebude zasahovať neoprávnene do práv tretích osôb (autorských a iných) a garantuje, že v budúcnosti nebudú voči Objednávateľovi vznesené žiadne ďalšie nároky. Objednávateľ bude jediným oprávneným vykonávateľom majetkových práv k dielu.

Článok III.

Doba vykonania diela

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi (vrátane prvej aj druhej fázy) v lehote najneskôr **do ôsmich mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to v nasledovnom časovom harmonograme:
 - (i) Vytvorenie produktu CR EuroVelo 11 - do **31. 1. 2020**
 - (ii) Vytvorenie webovej stránky produktu CR EuroVelo 11 vrátane poskytnutia SEO služieb počas doby min. 3 mesiacov od nasadenia webovej stránky do ostrej prevádzky – najneskôr do **15. 06. 2020**
- 2) Zhotoviteľ je povinný začať s realizáciou diela bezodkladne, a to najneskôr do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

- 3) Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne informovať Objednávateľa o akejkolvek skutočnosti, ktorá bráni alebo sťažuje včasnú alebo riadnu realizáciu diela a môže spôsobiť omeškanie Zhotoviteľa s plnením termínov podľa tejto Zmluvy.

Článok IV.

Odobzdanie diela

- 1) Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym dokončením a odovzdaním Objednávateľovi na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela. Kompletným vykonaním celého diela je stav, kedy došlo k odovzdaniu a prevzatiu riadne dokončeného diela ako celku bez väd. Prevzatie riadne dokončeného diela ako celku bez väd Zmluvné strany alebo osoby nimi splnomocnené potvrdia podpisom písomného protokolu o odovzdaní a úplnom prevzatí riadne dokončeného diela bez väd.
- 2) Ak Zhotoviteľ vykoná dielo ešte pred dohodnutým termínom podľa tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený toto dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne, ak je dielo dokončené riadne a bez väd v súlade s touto Zmluvou, a to bez nároku Zhotoviteľa na finančné alebo iné protiplnenie. Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať od Objednávateľa riadne a bez väd dokončené ucelené časti diela špecifikované v čl. II. bode 2) tejto Zmluvy, t. j. (i) v prvej fáze vytvorenie produktu cestovného ruchu „EuroVelo11“ a (ii) v druhej fáze vytvorenie webovej stránky produktu CR „EuroVelo11“ vrátane poskytnutia SEO služieb.
- 3) Zhotoviteľ vyzve na prevzatie zhotoveného diela resp. ucelenej časti diela Objednávateľa písomne, najmenej 5 pracovných dní vopred.
- 4) O odovzdaní a prevzatí diela bude spísaný písomný záznam o odovzdaní a prevzatí, z ktorého bude zrejmý stav diela v okamihu jeho prevzatia Objednávateľom.
- 5) Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ak má dielo akékoľvek vady alebo nezodpovedá špecifikácii diela podľa tejto Zmluvy a Prílohy č. 1.
- 6) Ak Objednávateľ pri preberaní diela zistí, že dielo má vady, je oprávnený prevzatie diela odmietnuť. O zistených vadách bude medzi Zmluvnými stranami spísaný zápis, v ktorom bude uvedený popis väd, spôsob a termín ich odstránenia. Zhotoviteľ je povinný odovzdať dielo Objednávateľovi po odstránení všetkých väd diela. Po dobu odstraňovania väd zistených pri odovzdávaní diela po termíne na odovzdanie diela v zmysle čl. III. bodu 1) tejto Zmluvy je Zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním diela riadne a včas.
- 7) V prípade, ak Objednávateľ prevezme dielo s vadami a v zápise uvedie vady alebo nedorobky diela, je Zhotoviteľ povinný začať vady a nedorobky uvedené v zápise odstraňovať bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 dní od podpisu písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, pri vadách vyvolávajúcich podľa názoru Objednávateľa nebezpečenstvo hrozby vzniku škody v prípade ich okamžitého neodstránenia, do 24 hodín. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr do 14 dní od podpisu písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 8) Akákoľvek časť alebo súčasť diela zhotovená Zhotoviteľom prechádza do vlastníctva Objednávateľa okamihom zhotovenia. Nebezpečenstvo škody na diele a na veciach použitých na zhotovenie diela, však až do doby odovzdania a úplného prevzatia riadne dokončeného diela bez väd na základe písomného protokolu podpísaného Zhotoviteľom a Objednávateľom alebo osobami nimi splnomocnenými spočíva na Zhotoviteľovi.
- 9) Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi pri odovzdaní diela príslušnú dokumentáciu vzťahujúcu sa k dielu, potrebnú na riadne užívanie, administráciu a správu diela, vrátane zdrojových kódov, užívateľského manuálu a pod.
- 10) V prípade omeškania Zhotoviteľa s riadnym a včasným plnením alebo odovzdaním Diela

podľa tejto Zmluvy je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela za každý aj začatý deň omeškania. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

Článok V.

Cena a platobné podmienky

- 1) Cena za dielo a poskytovanie služieb súvisiacich so zhotovením diela uvedených v tejto Zmluve je výsledkom cenovej ponuky predloženej Zhotoviteľom dňa 25. 09. 2019 vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „Sformovanie produktu CR „EuroVelo11“ a vytvorenie webovej stránky EuroVelo 11“ v rámci projektu „Nový turistický produkt – časť transeurópskej cyklotrasy EuroVelo11“ realizovaného v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020 podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo a poskytne mu služby podľa tejto Zmluvy za odplatu v celkovej výške:

cena bez DPH	29 280 EUR
20 % DPH	Neplatca
Celková cena	29 280 EUR

 slovom: dvadsaťdeväťtisícdvostosemdesiat eur
- 3) Celková cena za zhotovenie diela a poskytnutie služieb podľa tohto čl. V. bodu 2) tejto Zmluvy pozostáva z:
 - (i) Ceny za vytvorenie produktu CR EuroVelo 11 v sume **19 320 EUR**.
- 4) Ceny za vytvorenie webovej stránky produktu CR EuroVelo 11 a poskytnutie SEO služieb v sume **9 960 EUR**.
- 5) V dohodnutej zmluvnej cene podľa tejto Zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa súvisiace so splnením predmetu tejto Zmluvy (zhotovením a odovzdaním diela v prvej a druhej fáze a poskytnutím všetkých súvisiacich služieb, práv a licencií) v rozsahu podľa tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Dohodnutá cena je konečná. Meniť dohodnutú cenu diela je možné len formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
- 6) Zhotoviteľ berie na vedomie, že predmet tejto Zmluvy bude financovaný z Programu INTERREG V-A Slovensko - Poľská Republika 2014-2020 z Európskeho fondu pre regionálny rozvoj, spolufinancovaný štátnym rozpočtom a z vlastných zdrojov Objednávateľa.
- 7) Objednávateľ na plnenie tejto Zmluvy neposkytne Zhotoviteľovi preddavok ani zálohu. Úhrada za vykonanie diela v zmysle tejto Zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúr vystavených Zhotoviteľom po riadnom dodaní diela resp. ucelenej časti diela Objednávateľovi.
- 8) Nárok Zhotoviteľa na cenu za dielo vzniká až písomným potvrdením Objednávateľa o prevzatí diela resp. ucelenej časti diela bez akýchkoľvek vád. Lehota splatnosti ceny diela je 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi. Prílohou faktúry bude Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, resp. jeho časti potvrdený oboma Zmluvnými stranami. Protokol bude podpísaný až po riadnom odovzdaní a prevzatí diela resp. jeho časti a overení jeho funkčnosti, v prípade druhej fázy navyše až po riadnom poskytnutí SEO služieb počas doby min. 3 mesiacov v zmysle podmienok tejto Zmluvy.
- 9) Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Faktúra bude vystavená v 3 origináloch a musí obsahovať všetky náležitosti požadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a poskytovateľom finančného príspevku na realizáciu aktivít

projektu. Objednávateľ požaduje, aby Zhotoviteľom vystavená faktúra obsahovala minimálne nasledujúce náležitosti:

- meno a adresu sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne Zhotoviteľa a jeho identifikačné číslo, identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, daňové identifikačné číslo,
 - číslo Zmluvy, vrátane prípadného dodatku k Zmluve,
 - dátum vyhotovenia faktúry, dátum splatnosti faktúry a dátum zdaniteľného plnenia,
 - meno a adresu sídla Objednávateľa a jeho identifikačné číslo, identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, daňové identifikačné číslo,
 - poradové číslo faktúry,
 - fakturovanú cenu bez DPH, hodnotu DPH a celkovú fakturovanú cenu s DPH v eurách,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby,
 - text fakturácie s uvedením min. názvu projektu v rámci ktorého je toto dielo realizované (názov projektu; číslo projektu; operačný program a pod.).
- 10) V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov alebo tejto Zmluvy alebo ak jej prílohou nebude Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, resp. jeho časti potvrdený oboma Zmluvnými stranami, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie resp. opravu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 11) Povinnosť Objednávateľa plniť riadne a včas je splnená odpísaním fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa. Ak lehota splatnosti faktúry prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna, platba je splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

Článok VI.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 1) Objednávateľ je :
 - a) povinný poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú na riadne vykonanie Diela;
 - b) oprávnený priebežne kontrolovať vykonávanie diela. Zhotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi na požiadanie výkon kontroly obsahovej a funkčnej stránky diela a zaväzuje sa informovať Objednávateľa o priebežnom stave vytvárania diela, ako aj o všetkých podstatných skutočnostiach týkajúcich sa diela.
 - c) oprávnený počas vytvárania diela upresňovať Zhotoviteľovi svoje požiadavky na dielo a na jeho technické, funkčné a kvalitatívne kritériá;
 - d) oprávnený poskytnúť Zhotoviteľovi podkladové materiály potrebné pre vytvorenie diela, najmä textový, obrazový a zvukový materiál a iné zdroje informácií potrebné ku zhotoveniu diela, ktoré je Zhotoviteľ povinný do diela zapracovať.
- 2) Zhotoviteľ je:
 - a) povinný postupovať pri zhotovení diela s maximálnou odbornou starostlivosťou tak, aby dielo zhotovil riadne a včas, v súlade s pokynmi a požiadavkami Objednávateľa;
 - b) povinný pri zhotovení Diela postupovať v súlade s touto Zmluvou, pokynmi Objednávateľa a všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - c) povinný zhotoviť dielo na svoje náklady a na svoju zodpovednosť. Zhotoviteľ zodpovedá za plnú funkčnosť diela, jeho riadnu implementáciu a prevádzku. Zhotoviteľ je zároveň povinný zabezpečiť, aby všetky práva a plnenia týkajúce sa diela podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä podľa autorského zákona, boli riadne

- vysporiadané;
- d) povinný písomne oznámiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu všetky okolnosti, ktoré zistil pri zhotovovaní diela a ktoré by mohli mať vplyv na výsledok predmetu plnenia;
 - e) povinný mesačne predkladať správy Objednávateľovi o priebehu zhotovovania diela a poskytovaním služieb, zaslaním na e-mailovú adresu kontaktnej osoby podľa tejto Zmluvy, a to vždy do piatich pracovných dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa správa predkladá;
 - f) povinný priebežne konzultovať jednotlivé fázy vykonávaného diela s Objednávateľom a umožniť Objednávateľovi kontrolu vykonávania Diela;
 - g) povinný predložiť grafické návrhy vizualizácie webovej stránky vopred na písomné odsúhlasenie Objednávateľovi a to zaslaním na e-mailovú adresu kontaktnej osoby podľa tejto Zmluvy a zapracovať prípadné pripomienky Objednávateľa k predloženému návrhu;
 - h) Zhotoviteľ sa zaväzuje všetky podklady a informácie, ktoré získa od Objednávateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, vrátane výsledkov svojej činnosti, použiť len v súvislosti s vykonaním diela pre Objednávateľa a zaväzuje sa ďalej tieto údaje nešíriť žiadnou formou, a to ani pre súkromné účely bez súhlasu Objednávateľa.;
 - i) nie je oprávnený bez súhlasu Objednávateľa poveriť vykonaním diela inú osobu.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje promptne reagovať na požiadavky a dopyty Objednávateľa súvisiace s plnením tejto Zmluvy bezodkladne, najneskôr do 72 hodín, a to písomnou formou alebo prostredníctvom emailovej komunikácie a kontaktných osôb.

Článok VII.

Zodpovednosť za škody, záruka a vady diela

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto Zmluvy a že po stanovenú záručnú dobu bude mať vlastnosti dojednané v Zmluve.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu, správnosť a funkčnosť odovzdaného diela.
- 3) Zhotoviteľ zodpovedá za vady a nedostatky, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi, ako aj za vady, ktoré sa na diele vyskytnú počas trvania záručnej doby a zaväzuje sa tieto vady, nedostatky a chyby bezplatne odstrániť.
- 4) Záručná doba diela je 12 mesiacov a začína plynúť odo dňa riadneho odovzdania a úplného prevzatia riadne dokončeného diela Objednávateľom bez vád. Odovzdanie diela bude potvrdené Protokolom o odovzdaní a prebratí diela, resp. jeho časti bez akýchkoľvek vád.
- 5) Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej Objednávateľ nemohol pre vady, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ, dielo alebo jeho časť riadne užívať.
- 6) Vadou sa rozumie, ak dielo nie je vyhotovené v súlade s touto Zmluvou alebo prílohami tejto Zmluvy, pokynmi Objednávateľa a záujmami Objednávateľa, prípadne ak vykazuje vady, ktoré znižujú jeho hodnotu alebo schopnosť užívania k v Zmluve určenému účelu.
- 7) Zhotoviteľ je povinný vady diela, ktoré sa vyskytnú na diele počas záručnej doby odstrániť bezprostredne po ich oznámení Objednávateľom, najneskôr v lehote do 72 hodín od oznámenia vád Objednávateľom.
- 8) V prípade, ak Zhotoviteľ v stanovenej lehote vady diela neodstráni, je oprávnený urobiť tak Objednávateľ na náklady Zhotoviteľa, pričom v takomto prípade sa Zhotoviteľ zaväzuje tieto náklady Objednávateľovi v celom rozsahu na výzvu nahradiť v plnej výške.

Článok VIII.



Autorské práva a licencia

- 1) Zhotoviteľ záväzne vyhlasuje, že dielo bude zhotovené tak, aby boli riadne zachované, zabezpečené a vysporiadané akékoľvek autorské práva a iné práva osôb dotknutých dielom, ako aj všetky iné práva a plnenia podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady a zodpovednosť vysporiadať všetky práva, odmeny a náhrady autorov a tretích osôb k odovzdanému dielu tak, aby bol Objednávateľ na základe tejto Zmluvy oprávnený, bez akýchkoľvek ďalších finančných úhrad, dielo používať v súlade s dohodnutými podmienkami.
- 2) Dielom sa pre účely tohto článku Zmluvy rozumejú všetky výsledky tvorivej činnosti pri vytvorení diela alebo jeho akejkoľvek časti, ktoré môžu byť chránené autorským právom alebo inými právami duševného alebo priemyselného vlastníctva, a to v ktoromkoľvek štádiu rozpracovanosti diela, vrátane dokumentácie, zadaní, zápisov, záznamov, predlôh, návrhov, štruktúr, manuálov, zdrojového a strojového kódu a podobne.
- 3) Zhotoviteľ odovzdaním diela (alebo jeho časti), udeľuje Objednávateľovi bezodplatne výhradný súhlas na použitie diela vrátane jeho aktualizácie akýmkoľvek spôsobom, po dobu trvania majetkových práv k dielu a to v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu, bez možnosti jeho odvolania, ako aj súhlas na úpravu, spracovanie alebo zmenu diela, a to v rozsahu celého diela a jeho aktualizácie a to akýmkoľvek spôsobom a zároveň udeľuje Objednávateľovi bezodplatne výslovný súhlas s prenechaním diela a jeho aktualizácie tretím osobám pre účely použitia diela spolu s jeho aktualizáciami akýmkoľvek spôsobom a v neobmedzenom rozsahu.
- 4) Licencia zahŕňa súhlas všetkých autorov na akékoľvek použitie diela a nakladanie s dielom, vrátane jeho jednotlivých častí a udeľovania sublicencií alebo postupovania licencie Objednávateľom na tretie osoby. Poskytnutím licencie udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi súhlas najmä na použitie diela nasledovnými spôsobmi: a) verejné rozširovanie diela prostredníctvom siete internet alebo iných komunikačných technológií, b) verejné rozširovanie originálu alebo rozmnoženiny diela, c) vyhotovenie rozmnoženiny diela, d) spracovanie, preklad, zmeny a dokončenie diela, e) spojenie diela s iným dielom, f) zaradenie diela do databázy, g) zaradenie diela do súborného diela, h) verejné vystavenie diela, i) verejné vykonanie diela, j) verejný prenos diela, k) pre účely ponuky, reklamy, propagácie a merchandisingu, l) pre každé iné použitie diela, ktoré vyplýva z jeho povahy, tejto Zmluvy alebo právnych predpisov.
- 5) Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela alebo jeho časti v rozsahu udelennej licencie (ďalej len "sublicencia"), ako aj postúpiť licenciu alebo jej časť na tretie osoby.
- 6) Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu bezodplatne. Zhotoviteľovi nevznikne za poskytnutie licencie nárok na žiadnu osobitnú odplatu okrem tej, ktorá mu prislúcha v zmysle čl. V. Zmluvy.
- 7) Objednávateľ nie je povinný postúpenú licenciu aj využívať. Objednávateľ je oprávnený používať dielo spôsobom uvedeným v tejto Zmluve v celku alebo po častiach.
- 8) Zhotoviteľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe licenciu na akékoľvek použitie Diela. Zhotoviteľ je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil licenciu.
- 9) Zhotoviteľ výslovne súhlasí s tým, že Objednávateľ je oprávnený dielo zverejniť a užívať bez uvedenia mena Zhotoviteľa
- 10) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že strpí výkon majetkových práv Objednávateľa k dielu počas platnosti a účinnosti licencie v neobmedzenom rozsahu, že nebude tieto práva uplatňovať

a nebude vykonávať žiadne kroky, ktoré by boli v rozpore s účelom tejto Zmluvy. Objednávateľovi spoločne s dielom odovzdá všetky doklady a informácie, ktoré sa týkajú diela a sú potrebné na výkon práv a povinností vyplývajúcich z licencie podľa tejto Zmluvy.

- 11) V prípade porušenia povinností Zhotoviteľa podľa tohto článku Zmluvy je Zhotoviteľ povinný nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek spôsobenú škodu.

Článok IX.

Ostatné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou Zmluvnou stranou sú nasledovné osoby:
 - a) Za Zhotoviteľa: Ján Kováč, e-mail: clearjankovac@gmail.com, tel.: 0905298940
 - b) Za Objednávateľa: Mgr. Martin Janoško, e-mail: riaditel@severovychod.sk, tel. 0917208100
- 2) Komunikácia môže prebiehať písomne alebo e-mailom.
- 3) Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu spojenia alebo kontaktných osôb bezodkladne písomne oznámia druhej strane tak, aby bola zabezpečená plynulá komunikácia pri vykonávaní činností podľa tejto Zmluvy.

Článok X.

Odstúpenie od Zmluvy

- 1) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa, najmä ak:
 - a) Zhotoviteľ sa dostane do omeškania s plnením jeho zmluvných záväzkov,
 - b) Zhotoviteľ sa dostane do omeškania so zhotovením alebo odovzdaním Diela alebo jeho časti podľa čl. III. bodu 1) tejto Zmluvy
 - c) Zhotoviteľ neumožní Objednávateľovi výkon priebežnej kontroly diela,
 - d) Zhotoviteľ nerešpektuje pokyny Objednávateľa súvisiace s vykonávaním diela alebo ak neposkytne Objednávateľovi požadovanú súčinnosť,
 - e) Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy a/alebo pokynmi Objednávateľa,
 - f) sa stane zjavným, že Zhotoviteľ neodovzdá dielo v dojednanej lehote,
 - g) Zhotoviteľ nevykoná dielo alebo neposkytuje služby v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy,
 - h) Zhotoviteľ neodstráni vady diela a/alebo jeho časti v stanovenej lehote.
- Nárok Objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie je dotknutý.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 1) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto Zmluve môžu byť uskutočnené len na základe písomnej dohody a vyžadujú potvrdenie zúčastnených Zmluvných strán. Musia byť označované za dodatky Zmluvy a priebežne číslované.



- 3) Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží dva rovnopisy a Zhotoviteľ obdrží jeden rovnopis.
- 4) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1: Špecifikácia – opis diela.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomné vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu, táto Zmluva je vyjadrením ich slobodnej, vážnej a skutočnej vôle bez omylu, nie je uzatváraná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu s jej obsahom Zmluvné strany túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V, dňa

V....., dňa.....

.....
Objednávateľ
Michal Sýkora – predseda KOČR

.....
Zhotoviteľ
Ján Kováč - CLEAR



Príloha č.1 Špecifikácia - Opis diela

Vytvorenie produktu CR: „EV 11“

Produkt cestovného ruchu je komplexnou ponukou atraktivít a služieb na trase EV 11. Jeho vytvorenie spočíva v zmapovaní atraktivít a potenciálu CR na trase a v jej blízkom okolí (cca. +-5km od trasy Eurovelo 11) ako aj existencie nevyhnutných služieb pre cykloturistov.

Zhotoviteľ je povinný urobiť komplexnú analýzu celého úseku EuroVelo 11 (PL i SK v rámci prešovského samosprávneho kraja), zistiť a zmapovať dostupný potenciál a jeho atraktivity, aktuálnu úroveň poskytovaných služieb pre cyklistov.

Zhotoviteľ vykoná inventarizáciu atraktivít a potenciálu CR na plánovanom úseku EV11 (cca 100 km), vrátane terénnych prác (analýza vrátane návštevy terénu, zberu informácií, kontaktov, fotografií kultúrno-historických pamiatok, verejno-právnych zariadení slúžiacich pre turistov ako napr. informačné centrá, múzeá a pod.

Spolu s prípravou týchto údajov pre umiestnenie na internetovej stránke produktu, alebo tlačенých materiálov (brožúry, tabule atď.).

Všetky zhromaždené informácie budú slúžiť ako vstupný materiál na prípravu webovej stránky projektu www.eurovelo11.sk, na vydanie informačných materiálov a pod.

Vytvorenie webu produktu CR „EV 11“ + SEO služba

Vytvorenie webovej stránky projektu www.eurovelo11.sk a produktu CR EV11, vrátane následnej služby SEO po dobu minimálne 3 mesiace.

Cieľ: Vytvorenie profesionálnej webovej prezentácie cykloturistickej magistrály EuroVelo11 ako produktu cestovného ruchu v Prešovskom kraji.

Základné požiadavky

- moderná responzívna grafika
- príprava pre podporu e-shopu
- prepojenie so systémom na zasielanie direct emailov
- prepojenie so sociálnymi sieťami
- redakčný systém - stránka bude po skončení projektu napĺňaná a udržiavaná Objednávateľom
- inštalácia a zaškolenie
- manuál
- SEO služba počas 3 mesiacov od nasadenia

Usporiadanie webu

A. Úplne hore na front page

1. **O nás** - základné informácie o KOOCR SVS
2. **O projekte EV11 + Partneri** (logá partnerov s preklikom) v tom zverejňovanie výstupov projektu
3. **Kontakty**

B. Hlavné menu na lište pod prvou úrovňou

1. **Cyklotrasa EV11** - produkt CR – mapa a trasa produktu CR (cyklotrasy), rozdelenie na jednotlivé dni, dĺžka, náročnosť, typ povrchu, zaujímavosti v okolí, grafika s prevýšením a pod.,



2. **Aktuality** – funkcie: nadpisy/podnadpisy, text, vkladanie obrázkov, dokumentov, videí, prelinkovanie na iné články s náhľadom, možnosť topovať vybrané články
3. **Tipy na výlety** – popis uvedený nižšie
4. **Podujatia** – popis uvedený nižšie
5. **Fotogaléria, Videá** – správa fotogalérií, vkladanie videí

Podujatia:

- Podujatie obsahuje: miesto, čas, názov, GPS súradnice, vloženie médií (video, foto), kontakt, trvanie
- Viacdenné podujatia, filter podujatí
- Možnosť vkladať nové podujatia (aj verejnosťou – KOOCR potvrdí zverejnenie)
- Zobrazenie podujatí na mape

Tipy na výlety:

- Tip na výlet (POI) obsahuje: názov miesta; stručný (výstižný) opis miesta; adresa, resp. GPS - so zobrazením na mape; kontakt a web; fotografia (minimálne jedna); odkaz na ďalšie zaujímavosti v okolí; priradenie k príslušnej kategórii (kategóriám)
- POI, multi POI, viacdenné výlety, filter výletov
- Možnosť vkladať nové tipy na výlety
- Zobrazenie tipov na výlety v blízkosti výletu
- Výlety vo viacerých kategóriách
- Implementácia výletov do článkov
- Práca s databázami – kultúrne, historické, prírodné, etnografické zaujímavosti

Jazykové mutácie:

Vytvorenie jazykovej mutácie pre PL a AJ (poľský a anglický jazyk)

Do jazykovej mutácie budú prekladané:

- základná štruktúra webu (o nás, kontakt a pod.)
- ďalšie informácie
- tipy na výlety

Vlastnosti stránky:

Webové stránky vytvárané v rámci projektov Únie musia obsahovať uľahčenia prístupu pre osoby so zdravotným postihnutím. Ich tvorcovia sa musia riadiť štandardom WCAG 2.0, ktorý obsahuje zásady vytvárania prístupných internetových portálov. Príkladom takýchto uľahčení je možnosť zväčšenia písma, príslušný výber farieb a ich kontrastu a ľahko zrozumiteľný obsah.

Sút'áž pre prvých 500 cyklistov

Tí, ktorí prejdú celú trasu ako prví dostanú od KOOCR darček, balíček cyklistických predmetov v hodnote 10€.

Cieľom je vymyslieť nejakú formu vytvorenia klubu na existujúcich aplikáciách napr. Strava Endomondo a pod. resp. zasielania „dôkazu“ a prejdení trasy. Takýmto spôsobom získavať verných fanúšikov a pod.

